

PL-Opole: Sale of travel tickets and package tours services

OJ S 79/2013 23/04/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: "Przewozy Regionalne" sp. z o.o. Opolski Zakład Przewozów Regionalnych w Opolu

Postal address: ul. Krakowska 48

Town: Opole

Postal code: 45-075

Country: Poland

Contact person: Opolski Zakład Przewozów Regionalnych w Opolu, ul. Ozimska 40, 45-058 Opole

For the attention of: Lidia Patoła, Teresa Kubów

E-mail: propeka@p-r.com.pl

Telephone: +48 665916091

Fax: +48 775541370

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.przewozyregionalne.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych w kasie biletowej na stacji Brzeg, Kędzierzyn-Koźle, Lewin Brzeski.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 20: Supporting and auxiliary transport services

Main site or place of performance: Stacja kolejowa Brzeg, Kędzierzyn-Koźle, Lewin Brzeski.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie na rzecz Zamawiającego usługi polegającej na sprzedaży z kasy fiskalnej rrPOS biletów kolejowych oraz udzielaniu informacji o połączeniach kolejowych na podstawie obowiązującego rozkładu jazdy pociągów.

II.1.6. CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 531 768,80 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 13.6.2013 Completion 12.12.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych na stacji Brzeg

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie na rzecz Zamawiającego usługi polegającej na sprzedaży z kasy fiskalnej rrPOS biletów kolejowych oraz udzielaniu informacji o połączeniach kolejowych na podstawie obowiązującego rozkładu jazdy pociągów.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 753 901,20 PLN

Lot No: 2

Lot title: Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych na stacji Kędzierzyn-Koźle

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie na rzecz Zamawiającego usługi polegającej na

sprzedaży z kasy fiskalnej rrPOS biletów kolejowych oraz udzielaniu informacji o połączeniach kolejowych na podstawie obowiązującego rozkładu jazdy pociągów.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 762 252,60 PLN

Lot No: 3

Lot title: Agencyjna sprzedaż biletów kolejowych na stacji Lewin Brzeski

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie na rzecz Zamawiającego usługi polegającej na sprzedaży z kasy fiskalnej rrPOS biletów kolejowych oraz udzielaniu informacji o połączeniach kolejowych na podstawie obowiązującego rozkładu jazdy pociągów.

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 315 615 PLN

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Nie wymaga się wniesienia wadium.

Wymaga się wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 2 % przed podpisaniem umowy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Określono w SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Określono w SIWZ.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. oświadczenie o spełnianiu warunków określonych w art.22 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych,
2. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia,
3. aktualny odpis z właściwego rejestru, lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert;
4. aktualne zaświadczenie właściwego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy

Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości decyzji organu wystawione nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert,

5. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu wystawione nie wcześniej niż 3 m-ce przed upływem terminu składania ofert,

6. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 Ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert,

7. aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 Ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert;

8. lista podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 Ustawy, albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: 1. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych niezbędnych do wykonywania zamówienia (załącznik nr 4 do oferty). Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu jeżeli wykaz będzie zawierał co najmniej następującą liczbę osób dla poszczególnych zadań:

- Zadanie Nr 1 – Brzeg – 2 osoby;
- Zadanie Nr 2 – Kędzierzyn-Koźle – 2 osoby;
- Zadanie Nr 3 – Lewin Brzeski – 1 osoba.

2. Świadectwo lub zaświadczenie, że osoby, które będą wykonywać zamówienie złożyły egzamin ze znajomości przepisów prawa przewozowego, taryf oraz obsługi kasy fiskalnej – potwierdzające kwalifikacje w zakresie obsługi systemów sprzedaży biletów kolejowych. Osoby, których dokumenty wystawione będą wcześniej niż 24 miesiące przed upływem terminu składania ofert zobowiązane będą do złożenia egzaminu kontrolnego z zakresu świadczonej usługi - przed podpisaniem umowy.

3. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

PREKa-251/36/2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.5.2013 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

31.5.2013 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 31.5.2013 - 11:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.4.2013